

RUNDWANDERUNG H06 : DER GIPFEL "VOYEMONT"

Mittel



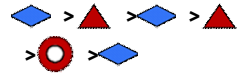
Start : Saales



10 km



Halber Tag



Auf zu einem der markantesten Gipfel über Saâles! Tolle Aussichten sind hier garantiert. Unterwegs zahlreiche schöne Plätze zum Rasten und Picknicken.



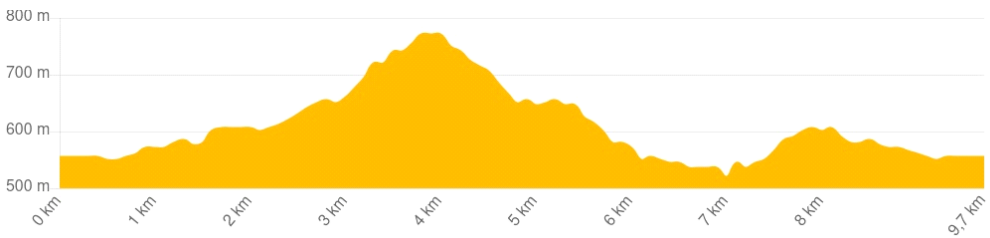
Kirche von Saâles



Parkplatz Kirche von Saâles



0,4 Km - Saales



PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Vergessen Sie nicht Ihre Wanderkarte !
IGN Nr. Karte : 1/25 000 Bruche 25
Club Vosgien Kartenbereich : 1/25 000 3717 ET



[GPX Track](#)

KONTAKT

Office de tourisme de la vallée de la Bruche
03 88 47 18 51 - rando-bruche.fr



massif des Vosges

Wiedergabe der Wegmarkierungen erfolgt mit freundlicher Genehmigung des Club Vosgien © Fédération du Club Vosgien - 2021




ETAPPEN

Etappe 1: Der Col de Saâles




Zugang zum Ausgangspunkt vom Bahnhof aus: Nehmen Sie die Straße gegenüber des Bahnhofs nach 250 m kommen Sie zur Kirche von Saâles (Ausgangspunkt). Gehen Sie links (Rue de l'Eglise - D 420) in Richtung Saint-Dié; nach 650 m (Sie verlassen das Elsass und kommen nach Lothringen) nehmen Sie die erste Straße links nach der „Maison Familiale Rurale“ (nach dem Ortsausgang).


2 Etappe 2: Am Fuß des Voyemont

Gehen Sie 350 m geradeaus weiter auf dem Chemin du Pré Fleuri (Bahnübergang) und nehmen Sie an der Kreuzung rechts den Chemin du Heissat mit den Schildern . Folgen Sie der Beschilderung auf 2 km (Richtung Climont), um am Beginn des Aufstiegs zum Voyemont anzukommen. *① Das Plateau von Saâles wird von 3 Gipfeln eingerahmt: Voyemont, Solamont und Climont. Gleichzeitig bildet es einen Pass zwischen dem Tal der Bruche (Elsass) und dem Tal der Fave (Lothringen) und stellt die einstige Grenze von 1870 zwischen Deutschland und Frankreich dar. Man kann noch immer die Grenzsteine aus Sandstein sehen, in die die Buchstaben „F“ (Frankreich) und „D“ (Deutschland) eingraviert sind.*

3 Etappe 3 : Der Gipfel des Voyemont

Gehen Sie nach rechts auf den Weg mit der Beschilderung . In Schleifen erreichen Sie nach 750 m den Aussichtspunkt des Voyemont und der Roche des Fées. Auf dem Weg können Sie sich an einem Unterstand ausruhen. *① Der Voyemont ist 793 m hoch und besteht aus sehr brüchigem Sandstein, was viele Quellen entstehen ließ. Nicht weit vom Aussichtspunkt können Sie zwei große rote Sandsteinblöcke bewundern, die „Roche des fées“ genannt werden. Der Legende nach sollen die Feen auf ihnen eine ihrer Zauberbrücken gebaut haben: diejenige zwischen Voyemont und Solamont. Doch durch Christi Geburt wurde die Macht der Feen gebrochen und diese Zauberbrücke stürzte ein, wie alle anderen auch.*

4 Etappe 4 : Der Pass zwischen Voyemont und Abatteux

Gehen Sie nun den gleichen Weg ein Stück zurück und an der Kreuzung mit „Teil 2“ rechts den Weg mit der Beschilderung  (Richtung Climont), um nach 750 m den Pass zwischen den Gipfeln des Voyemont und des Abatteux zu erreichen.

① Der Abatteux (698 m hoch) ist der benachbarte Gipfel des Voyemont. Er besteht aus Kalkfelsen, die hervorragende Kalksteine lieferten. Wie der Voyemont liegt auch der Abatteux an der einstigen deutsch-französischen Grenze (1870) und bildet heute die Grenze zwischen dem Elsass und Lothringen.

5 **Etappe 5 : Die "Hautes Prayes"** ▲

Sie gehen über den Pass zwischen dem Voyemont und dem Abatteux, dann erst links hinunter, ehe Sie rechts den Weg mit der Beschilderung ▲ nehmen. Nach 10 Min. Abstieg kommen Sie an der „Fontaine du Serpent“ und nach weiteren 1,8 km an den „Hautes Prayes“ (Weiler) an.

① *Die Fontaine du Serpent liegt an der Südseite des Voyemont. Ihr Name stammt vielleicht aus einer Zeit, als Schlangen in der Gegend häufig waren.*

6 **Etappe 6 : Zurück zum "chemin du Heissat"** ●

Nachdem Sie rechts um die „Hautes Prayes“ herumgewandert sind, gehen Sie nach rechts und folgen 400 m dem Weg mit der Beschilderung ●. An der Kreuzung mit dem Weg mit der Beschilderung ✕, gehen Sie nach rechts, immer den Schildern ● nach. Nach 50 m erreichen Sie die Kreuzung mit dem Chemin du Heissat (Teil des Hinwegs) mit der Beschilderung ◆. Gehen Sie nach links auf diesen Weg (wie beim Hinweg).

① *Wie anderswo auch in den Vogesen sehen Sie Nadelgehölze um das Dorf herum, die ziemlich jung sind. Sie müssen sich vorstellen, dass hier noch vor knapp 60 Jahren eine sehr offene Weidelandchaft vorherrschte, die von Arbeiter-Bauernfamilien gepflegt wurde.*

7 **Etappe 7 : Zurück nach Saales** ◆

Nach 950 m nehmen Sie links den Chemin du Pré Fleuri (Sie nehmen wieder den Bahnübergang), dann gehen Sie an der Kreuzung rechts auf die D 420 und weiter, um nach 600 m zu Ihrem Ausgangspunkt zu gelangen.

🍷 *Erleben Sie den Markt mit Produkten aus den Bergen im Zentrum von Saâles (Rathaus/Markthalle), von im Juli/August jeden Freitag sowie im übrigen Jahr an jedem zweiten Freitag des Monats von 15 bis 18.30 Uhr. Verpflegung möglich in Saâles: Restaurant des Roches (Tel. 03 88 97 70 90, 17 Rue de l'Église), Restaurant à La Croisée des Chemins (Tel. 03 88 48 67 53, 8 Rue de l'Église) und Café-Restaurant de l'hôtel de ville (Tel. 03 88 99 85 66, 29 Grand*

Lokale Erzeuger



🍷 *Lernen Sie die lokalen Erzeuger von Saâles kennen (Gewerbegebiet Chemin de la Pierrechelle).*

- *Molkerei Laiterie du Climont (Tel. 03 88 97 73 14).*

Herstellung und Verkauf von Joghurt und Quark aus Vollmilch.

- *Bäckerei Turlupain (Tel. 03 88 47 76 39). Breites Angebot an traditionellem, Bio- und Naturhefebrot, im Holzofen gebacken.*

